

CRIV 54 **PLEN 138**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 138**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**donderdag**

**jeudi**

**10-11-2016**

**10-11-2016**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	Parti Populaire
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
<a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>	<a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>
e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>	e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	5	CHAMBRE	5
Commissies	5	Commissions	5
Verslagen	5	Rapports	5
Interpellaties	7	Interpellations	7
Interpellatieverzoek	7	Demande d'interpellation	7
Voorstellen	7	Propositions	7
Toelating tot drukken	7	Autorisation d'impression	7
Inoverwegingnemeningen	9	Prises en considération	9
Verzoeken om advies	11	Demandes d'avis	11
Samenwerkingsprocedure	12	Procédure de coopération	12
SENAAT	12	SENAT	12
Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen	12	Projets transmis en vue de la sanction royale	12
REKENHOF	13	COUR DES COMPTES	13
Audit	13	Audit	13
Inzage- en informatierecht	13	Droit de regard et d'information	13
GRONDWETTELIJK HOF	13	COUR CONSTITUTIONNELLE	13
Arresten	13	Arrêts	13
Prejudiciële vragen	15	Questions préjudicielles	15
HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	15	CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	15
Audit	15	Audit	15
VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	15	COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	15
Begroting en rekeningen	15	Budget et comptes annuels	15
FEDERALE OMBUDSMANNEN	16	MEDIATEURS FEDERAUX	16
Onderzoeksverslag	16	Rapport d'investigation	16
CONTROLEORGaan OP DE POLITIONELE INFORMATIE	16	ORGANE DE CONTROLE DE L'INFORMATION POLICIERE	16
Begroting en rekeningen	16	Budget et comptes annuels	16
REGERING	16	GOUVERNEMENT	16
Wetsontwerpen	16	Projets de loi	16
Stand van de kredieten en van hun aanwending	17	Etat des crédits et de leur affectation	17
VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	18	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	18
Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas	18	Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz	18
Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle	18	Agence fédérale de Contrôle nucléaire	18
HR Rail	18	HR Rail	18

VARIA	19	DIVERS	19
Ambassade van de Russische Federatie	19	Ambassade de la Fédération de Russie	19
Opmerkingen over een wetsvoorstel	19	Observations sur une proposition de loi	19

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

donderdag 10 NOVEMBER 2016

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :  
namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door mevrouw Sarah Smeyers, over :  
- het wetsontwerp tot invoering van een algemene verblijfsvoorwaarde in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen : nr. 1901/10.  
- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 14 maart 1968 tot opheffing van de wetten betreffende de verblijfbelasting voor vreemdelingen, gecoördineerd op 12 oktober 1953 : nr. 2097/2.  
namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,  
- door de heer Tim Vandeput, over het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 18 februari 2015, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Oezbekistan tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Brussel op 14 november 1996, zoals gewijzigd door het Aanvullend Protocol, ondertekend te Tashkent op 17 april 1998 : nr. 1919/2.  
- door de heer Stéphane Crusnière, over het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, ondertekend te Mexico-Stad op 26 augustus 2013, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Mexicaanse Staten tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Mexico op 24 november 1992 : nr. 1930/2.  
- door de heer Peter Luykx, over het wetsontwerp houdende instemming met het Internationaal Verdrag van Nairobi inzake de verwijdering van wrakken, gedaan te Nairobi op 18 mei 2007 : nr. 2017/2.

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

jeudi 10 NOVEMBRE 2016

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :  
au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par Mme Sarah Smeyers, sur :  
- le projet de loi insérant une condition générale de séjour dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers : n° 1901/10.  
- le projet de loi modifiant la loi du 14 mars 1968 abrogeant les lois relatives aux taxes de séjour des étrangers, coordonnées le 12 octobre 1953 : n° 2097/2.  
au nom de la commission des Relations extérieures,  
- par M. Tim Vandeput, sur le projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 18 février 2015, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République d'Ouzbékistan tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Bruxelles le 14 novembre 1996, telle qu'amendée par le Protocole additionnel, signé à Tachkent le 17 avril 1998 : n° 1919/2.  
- par M. Stéphane Crusnière, sur le projet de loi portant assentiment au Protocole, signé à Mexico le 26 août 2013, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et les Etats-Unis mexicains tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Mexico le 24 novembre 1992 : n° 1930/2.  
- par M. Peter Luykx, sur le projet de loi portant assentiment à la Convention internationale de Nairobi sur l'enlèvement des épaves, faite à Nairobi le 18 mai 2007 : n° 2017/2.

- door de heer Jean-Jacques Flahaux, over het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en de Caymaneilanden inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te George Town, Grand Cayman, op 24 april 2014 : nr. 2020/2.

- door mevrouw Fatma Pehlivan, over het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut, gedaan te Joensuu (Finland) op 28 augustus 2003 : nr. 2053/2.

namens de commissie voor de Justitie, door mevrouw Sophie De Wit, over het wetsontwerp betreffende bepaalde rechten van personen die worden verhoord : nr. 2030/6.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Nahima Lanjri, over het wetsontwerp tot bevordering van de integratie van erkende vluchtelingen en subsidiair beschermden in het kader van de opvolging na de asielprocedure : nr. 2062/3.

namens de tijdelijke commissie "Terrorismebestrijding", door de heer Jean-Jacques Flahaux, over het wetsontwerp betreffende de verwerking van passagiersgegevens : nr. 2069/3.

namens de commissie voor de Landsverdediging, door mevrouw Rita Bellens, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht : nr. 2074/2.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, - door de heer Stefaan Vercamer, over het wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels : nr. 2081/2.

- door mevrouw Catherine Fonck, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en tot opheffing van hoofdstuk III, afdeling 3, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, wat betreft de invordering door middel van dwangbevel door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, en tot wijziging van de wet van 24 februari 2003 betreffende de modernisering van het beheer van de sociale zekerheid en

- par M. Jean-Jacques Flahaux, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et les Iles Caïmans en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à George Town, Grand Cayman, le 24 avril 2014 : n° 2020/2.

- par Mme Fatma Pehlivan, sur le projet de loi portant assentiment à la Convention sur l'Institut européen de la forêt, faite à Joensuu (Finlande) le 28 août 2003 : n° 2053/2.

au nom de la commission de la Justice, par Mme Sophie De Wit, sur le projet de loi relatif à certains droits des personnes soumises à un interrogatoire : n° 2030/6.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Nahima Lanjri, sur le projet de loi visant à favoriser l'intégration des réfugiés reconnus et des personnes bénéficiant de la protection subsidiaire dans le cadre du suivi postérieur à la procédure d'asile : n° 2062/3.

au nom de la commission temporaire "Lutte contre le terrorisme", par M. Jean-Jacques Flahaux, sur le projet de loi relatif au traitement des données des passagers : n° 2069/3.

au nom de la commission de la Défense nationale, par Mme Rita Bellens, sur le projet de loi modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées : n° 2074/2.

au nom de la commission des Affaires sociales, - par M. Stefaan Vercamer, sur le projet de loi modifiant l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions : n° 2081/2.

- par Mme Catherine Fonck, sur le projet de loi modifiant la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et abrogeant le chapitre III, section 3, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, en ce qui concerne le recouvrement par voie de contrainte par l'Office national de sécurité sociale, et modifiant la loi du 24 février 2003 concernant la modernisation de la gestion de la sécurité sociale et concernant la communication électronique entre des entreprises et l'autorité fédérale : n° 2082/3.

betreffende de elektronische communicatie tussen ondernemingen en de federale overheid : nr. 2082/3.

namens het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden, door de heer Siegfried Bracke, over de Europese Raad van staatshoofden en regeringsleiders van 16 september 2016 in Bratislava (briefing) : nr. 2135/1.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting, door de heren Stéphane Crusnière en Benoît Piedboeuf, over de hoorzitting met mevrouw Barbara Kauffmann, Directeur Dg Werkgelegenheid, Europese Commissie, over de voltooiing van de Economische en Monetaire Unie : nr. 2136/1.

au nom du comité d'avis fédéral pour les questions européennes, par M. Siegfried Bracke, sur le Conseil européen des chefs d'Etat ou de gouvernement du 16 septembre 2016 à Bratislava (briefing) : n° 2135/1.

au nom de la commission des Finances et du Budget, par MM. Stéphane Crusnière et Benoît Piedboeuf, sur l'audition de Mme Barbara Kauffmann, directrice de la DG Emploi, Commission européenne, sur les mesures à prendre pour compléter l'Union économique et monétaire : n° 2136/1.

## Interpellaties

## Interpellations

### Interpellatieverzoek

### Demande d'interpellation

- de heer Marcel Cheron tot de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën over "het voortbestaan van de zuidpoolbasis Prinses Elisabeth en de verantwoordelijkheid ter zake van de staatssecretaris".

(nr. 189 – verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw)

- M. Marcel Cheron à la secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, à l'Egalité des chances, aux Personnes handicapées et à la Politique scientifique, chargée des Grandes villes, adjointe au ministre des Finances sur "la pérennité de la station polaire Princesse Elisabeth en Antarctique et la responsabilité de la Secrétaire d'Etat".

(n° 189 – renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture)

## Voorstellen

## Propositions

### Toelating tot drukken

### Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de wet van 5 maart 2002 betreffende het beginsel van non-discriminatie ten gunste van deeltijdwerkers wat de inschakeling van deeltijdwerkers voor bijkomende uren betreft, nr. 2124/1.

2. Voorstel van resolutie (mevrouw Inez De Coninck) betreffende het opbouwen van een verkoopnetwerk bij lokale partners voor de vervoersbewijzen van de NMBS, nr. 2125/1.

3. Voorstel van interpretatieve wet (mevrouw Veerle Wouters en de heer Hendrik Vuye) van artikel 15 van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, nr. 2126/1.

1. Proposition de loi (M. Stefaan Vercamer) modifiant, en ce qui concerne le recours aux travailleurs à temps partiel pour effectuer des prestations supplémentaires, la loi du 5 mars 2002 relative au principe de non-discrimination en faveur des travailleurs à temps partiel, n° 2124/1.

2. Proposition de résolution (Mme Inez De Coninck) relative au développement d'un réseau de vente de titres de transport de la SNCB auprès de partenaires locaux, n° 2125/1.

3. Proposition de loi interprétative (Mme Veerle Wouters et M. Hendrik Vuye) de l'article 15 de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection de la Chambre des représentants, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, n° 2126/1.

4. Wetsvoorstel (de dames Karin Jiroflée en Monica De Coninck) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, wat het afficheren van de tarieven door zorgverstrekkers betreft, nr. 2127/1.
4. Proposition de loi (Mmes Karin Jiroflée et Monica De Coninck) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne l'affichage des tarifs par les dispensateurs de soins, n° 2127/1.
5. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Jiroflée c.s.) tot invoering van een uitkering voor vaderschapsverlof voor zelfstandigen, nr. 2128/1.
5. Proposition de loi (Mme Karin Jiroflée et consorts) instaurant une allocation de paternité pour les travailleurs indépendants, n° 2128/1.
6. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en Veli Yüksel) tot invoering van een fietsvergoeding voor *speed pedelecs*, nr. 2129/1.
6. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et Veli Yüksel) instaurant une indemnité vélo pour les *speed pedelecs*, n° 2129/1.
7. Wetsvoorstel (de heren Egbert Lachaert en Vincent Van Quickenborne) tot vervanging van de maaltijdcheques en de ecocheques door een nettovergoeding, nr. 2130/1.
7. Proposition de loi (MM. Egbert Lachaert et Vincent Van Quickenborne) remplaçant les titres-repas et les écochèques par un montant net, n° 2130/1.
8. Voorstel van resolutie (mevrouw Yoleen Van Camp c.s.) betreffende epilepsie, nr. 2131/1.
8. Proposition de résolution (Mme Yoleen Van Camp et consorts) relative à l'épilepsie, n° 2131/1.
9. Wetsvoorstel (de heer David Geerts en de dames Ann Vanheste en Karin Temmerman) tot wijziging van de regelgeving inzake sociale bijdragen en fiscaliteit ter ondersteuning van het gebruik van de fiets voor woon-werkverkeer, nr. 2133/1.
9. Proposition de loi (M. David Geerts et Mmes Ann Vanheste et Karin Temmerman) modifiant la réglementation en matière de cotisations sociales et de fiscalité en vue de soutenir l'utilisation du vélo pour les déplacements entre le domicile et le lieu de travail, n° 2133/1.
10. Wetsvoorstel (de dames Nele Lijnen en Carina Van Cauter) tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat betreft het gebruik van de polygraaf, nr. 2134/1.
10. Proposition de loi (Mmes Nele Lijnen et Carina Van Cauter) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne l'utilisation du polygraphe, n° 2134/1.
11. Wetsvoorstel (de heren Roel Deseyn en Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat het gebruikspatroon betreft, nr. 2140/1.
11. Proposition de loi (MM. Roel Deseyn et Jef Van den Bergh) modifiant, en ce qui concerne le profil d'utilisation, la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, n° 2140/1.
12. Wetsvoorstel (de heer Georges Gilkinet en mevrouw Evita Willaert c.s.) tot wijziging van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling, teneinde de toepassing van de wet-Renault uit te breiden tot de onderaannemers, nr. 2144/1.
12. Proposition de loi (M. Georges Gilkinet et Mme Evita Willaert et consorts) modifiant la loi du 13 février 1998 portant des dispositions en faveur de l'emploi, visant à élargir l'application de la loi Renault aux sous-traitants, n° 2144/1.
13. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerken en Evita Willaert c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, teneinde te voorzien in gendergelijkheid bij de overdracht van de naam aan het kind, nr. 2145/1.
13. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerken et Evita Willaert et consorts) modifiant le Code civil en vue d'instaurer l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom à l'enfant, n° 2145/1.
14. Wetsvoorstel (de heer Georges Gilkinet en mevrouw Evita Willaert c.s.) tot wijziging van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven, teneinde binnen de ondernemingsraden een economisch en een sociaal waarschuwingsrecht in te stellen, nr. 2146/1.
14. Proposition de loi (M. Georges Gilkinet et Mme Evita Willaert et consorts) modifiant la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie, visant à créer un droit d'alerte économique et social au sein des conseils d'entreprise, n° 2146/1.
15. Voorstel van resolutie (de heer Jef Van den Bergh) voor het bestrijden van vlucht misdrijf, nr. 2147/1.
15. Proposition de résolution (M. Jef Van den Bergh) visant à lutter contre le délit de fuite, n° 2147/1.



## Inoverwegingen

## Prises en considération

1. Voorstel van resolutie (de heer Filip Dewinter, mevrouw Barbara Pas en de heer Jan Penris) over de kandidatuur van Turkije als lidstaat van de Europese Unie, nr. 2099/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

2. Voorstel van resolutie (de heer Benoît Lutgen) over een wijziging van de beheersovereenkomst met de NMBS en het instellen van gratis treinvervoer voor de jeugdbewegingen, nr. 2105/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

3. Wetsvoorstel (mevrouw Vanessa Matz en de heer Benoît Lutgen) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, teneinde het beginsel "snelste adequate hulp" in te voeren, nr. 2106/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

4. Wetsvoorstel (de heer Philippe Goffin c.s.) tot invoeging in het Burgerlijk Wetboek van de digitale woonplaats, nr. 2112/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

5. Wetsvoorstel (mevrouw Goedele Uyttersprot c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de voorwaarde van domiciliëring voor het huwelijk betreft, nr. 2113/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

6. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote c.s.) tot wijziging van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten, wat betreft de evaluatie van de personeelsleden van de geïntegreerde politie, nr. 2114/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

7. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote c.s.) tot uitbreiding van de melding van een veronderstelde integriteitsschending tot de geïntegreerde politie, nr. 2115/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

8. Wetsvoorstel (de heren Benoît Dispa en Benoît Lutgen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en tot instelling van een belastingvermindering voor investeringen in de sociale en duurzame economie, nr. 2116/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

9. Wetsvoorstel (de heren Benoît Dispa en Benoît

1. Proposition de résolution (M. Filip Dewinter, Mme Barbara Pas et M. Jan Penris) relative à la candidature de la Turquie à l'adhésion à l'Union européenne, n° 2099/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

2. Proposition de résolution (M. Benoît Lutgen) visant à modifier le contrat de gestion de la SNCB et à instaurer la gratuité du transport ferroviaire pour les mouvements de jeunesse, n° 2105/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

3. Proposition de loi (Mme Vanessa Matz et M. Benoît Lutgen) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux en vue d'introduire le principe de l'aide adéquate la plus rapide, n° 2106/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

4. Proposition de loi (M. Philippe Goffin et consorts) relative à l'introduction, dans le Code civil, du domicile numérique, n° 2112/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

5. Proposition de loi (Mme Goedele Uyttersprot et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne la condition de domiciliation pour le mariage, n° 2113/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

6. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote et consorts) modifiant la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, en ce qui concerne l'évaluation des membres du personnel de la police intégrée, n° 2114/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

7. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote et consorts) étendant la dénonciation d'une atteinte suspectée de l'intégrité à la police intégrée, n° 2115/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

8. Proposition de loi (MM. Benoît Dispa et Benoît Lutgen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, instaurant une réduction d'impôt pour les investissements dans l'économie sociale et durable, n° 2116/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

9. Proposition de loi (MM. Benoît Dispa et Benoît

Lutgen) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, teneinde een verlaagd tarief in te stellen voor de uitgaven om woningen toegankelijker te maken, nr. 2118/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

10. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de wet van 5 maart 2002 betreffende het beginsel van non-discriminatie ten gunste van deeltijdwerkers wat de inschakeling van deeltijdwerkers voor bijkomende uren betreft, nr. 2124/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

11. Voorstel van resolutie (mevrouw Inez De Coninck) betreffende het opbouwen van een verkoopnetwerk bij lokale partners voor de vervoersbewijzen van de NMBS, nr. 2125/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

12. Voorstel van interpretatieve wet (mevrouw Veerle Wouters en de heer Hendrik Vuye) van artikel 15 van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, nr. 2126/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

13. Wetsvoorstel (de dames Karin Jiroflée en Monica De Coninck) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, wat het afficheren van de tarieven door zorgverstrekkers betreft, nr. 2127/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

14. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Jiroflée c.s.) tot invoering van een uitkering voor vaderschapsverlof voor zelfstandigen, nr. 2128/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

15. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en Veli Yüksel) tot invoering van een fietsvergoeding voor speed pedelecs, nr. 2129/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

16. Wetsvoorstel (de heren Egbert Lachaert en

Lutgen) modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, en vue d'introduire un taux réduit pour les dépenses permettant d'améliorer l'accessibilité des logements, n° 2118/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

10. Proposition de loi (M. Stefaan Vercamer) modifiant, en ce qui concerne le recours aux travailleurs à temps partiel pour effectuer des prestations supplémentaires, la loi du 5 mars 2002 relative au principe de non-discrimination en faveur des travailleurs à temps partiel, n° 2124/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

11. Proposition de résolution (Mme Inez De Coninck) relative au développement d'un réseau de vente de titres de transport de la SNCB auprès de partenaires locaux, n° 2125/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

12. Proposition de loi interprétative (Mme Veerle Wouters et M. Hendrik Vuye) de l'article 15 de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection de la Chambre des représentants, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, n° 2126/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

13. Proposition de loi (Mmes Karin Jiroflée et Monica De Coninck) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne l'affichage des tarifs par les dispensateurs de soins, n° 2127/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

14. Proposition de loi (Mme Karin Jiroflée et consorts) instaurant une allocation de paternité pour les travailleurs indépendants, n° 2128/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

15. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et Veli Yüksel) instaurant une indemnité vélo pour les speed pedelecs, n° 2129/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

16. Proposition de loi (MM. Egbert Lachaert et

Vincent Van Quickenborne) tot vervanging van de maaltijdcheques en de ecocheques door een nettovergoeding, nr. 2130/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

17. Voorstel van resolutie (mevrouw Yoleen Van Camp c.s.) betreffende epilepsie, nr. 2131/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

18. Wetsvoorstel (de heer Georges Gilkinet en mevrouw Evita Willaert c.s.) tot wijziging van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling, teneinde de toepassing van de wet-Renault uit te breiden tot de onderaannemers, nr. 2144/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

19. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerkens en Evita Willaert c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, teneinde te voorzien in gendergelijkheid bij de overdracht van de naam aan het kind, nr. 2145/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

20. Wetsvoorstel (de heer Georges Gilkinet en mevrouw Evita Willaert c.s.) tot wijziging van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven, teneinde binnen de ondernemingsraden een economisch en een sociaal waarschuwingsrecht in te stellen, nr. 2146/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

21. Voorstel van resolutie (de heer Jef Van den Bergh) voor het bestrijden van vluchtmisdrijf, nr. 2147/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

Vincent Van Quickenborne) remplaçant les titres-repas et les écochèques par un montant net, n° 2130/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

17. Proposition de résolution (Mme Yoleen Van Camp et consorts) relative à l'épilepsie, n° 2131/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

18. Proposition de loi (M. Georges Gilkinet et Mme Evita Willaert et consorts) modifiant la loi du 13 février 1998 portant des dispositions en faveur de l'emploi, visant à élargir l'application de la loi Renault aux sous-traitants, n° 2144/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

19. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerkens et Evita Willaert et consorts) modifiant le Code civil en vue d'instaurer l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom à l'enfant, n° 2145/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

20. Proposition de loi (M. Georges Gilkinet et Mme Evita Willaert et consorts) modifiant la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie, visant à créer un droit d'alerte économique et social au sein des conseils d'entreprise, n° 2146/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

21. Proposition de résolution (M. Jef Van den Bergh) visant à lutter contre le délit de fuite, n° 2147/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

## Verzoeken om advies

De voorzitter van de Kamer heeft het advies van de Raad van State gevraagd,

- bij brieven van 27 oktober 2016, over :

. de tekst van het amendement nr. 2 van de heer Raf Terwingen c.s. op het wetsvoorstel van de dames Sophie De Wit en Sonja Becq, de heren Gilles Foret, Philippe Goffin en Raf Terwingen en mevrouw Goedele Uyttersprot tot oprichting van een fonds voor de juridische tweedelijnsbijstand (stuk nr. 1851/6);

. de tekst van de amendementen nrs 1 en 2 van de heer Raf Terwingen c.s. op het wetsontwerp betreffende de verbetering van de bijzondere opsporingsmethoden en bepaalde onderzoeksmethoden met betrekking tot internet en elektronische en telecommunicaties (stuk nr. 1966/3);

## Demandes d'avis

Le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat,

- par lettres du 27 octobre 2016, sur :

- le texte de l'amendement n° 2 de M. Raf Terwingen et consorts à la proposition de loi de Mmes Sophie De Wit et Sonja Becq, MM. Gilles Foret, Philippe Goffin et Raf Terwingen et Mme Goedele Uyttersprot instituant un fonds d'aide juridique de deuxième ligne (doc. n° 1851/6);

- le texte des amendements n°s 1 et 2 de M. Raf Terwingen et consorts au projet de loi relatif à l'amélioration des méthodes particulières de recherche et de certaines mesures d'enquête concernant Internet, les communications électroniques et les télécommunications (doc. n° 1966/3).

- bij brief van 28 oktober 2016, over de tekst van de amendementen nrs 9 tot 15 van de heren Robert Van de Velde, Roel Deseyn, Luk Van Biesen en Benoît Piedboeuf op het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (stuk nr. 2072/4).

*Ter kennisgeving*

### Samenwerkingsprocedure

Met toepassing van artikel 97 van het Kamerreglement heeft de Kamervoorzitter,

- bij brief van 12 mei 2016,

. het wetsvoorstel van mevrouw Catherine Fonck tot verlening van parkeerfaciliteiten aan de gezondheidswerkers tijdens huisbezoeken (stuk nr. 36/1);

. het wetsvoorstel van de heer Gilles Foret c.s. tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, tot afschaffing van een vrijstelling van rijbewijs voor bepaalde bestuurders van sommige voertuigen (stuk nr. 955/1);

- bij brief van 24 juni 2016,

. het wetsvoorstel van mevrouw Vanessa Matz tot afschaffing van het onderscheid in klassen van bromfietsen en tot invoering van een rijbewijs voor het besturen van een bromfiets (stuk nr. 268/1);

. het wetsvoorstel van de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter tot wijziging van de regelgeving met het oog op het verzwaren van de boetes voor bestuurders die zwakke weggebruikers in gevaar brengen (stuk nr. 1090/1);

. het wetsvoorstel van mevrouw Karin Temmerman en de heer David Geerts tot wijziging van de regelgeving met het oog op een betere aanpak van de problematiek van de vluchtmisdrijven (stuk nr. 1761/1),

overgezonden aan de eerste minister, met het verzoek het advies van de gewestregeringen in te winnen.

Bij brieven van 31 oktober 2016 zendt de secretaris van de Vlaamse regering het antwoord van de Vlaamse regering over deze wetsvoorstellen.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

### SENAAT

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

Bij brieven van 8 november 2016 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoeerde wetsontwerpen :

- par lettre du 28 octobre 2016, sur le texte des amendements n<sup>os</sup> 9 à 15 de MM. Robert Van de Velde, Roel Deseyn, Luk Van Biesen et Benoît Piedboeuf au projet de loi portant des dispositions diverses (doc. n° 2072/4) .

*Pour information*

### Procédure de coopération

Conformément à l'article 97 du Règlement de la Chambre, le président de la Chambre a transmis,

- par lettre du 12 mai 2016,

. la proposition de loi de Mme Catherine Fonck octroyant des facilités de stationnement aux professionnels de la santé lors des visites à domicile (doc. n° 36/1);

. la proposition de loi de M. Gilles Foret et consorts modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire en ce qui concerne la suppression d'une dispense de permis de conduire pour certains conducteurs de certains véhicules (doc. n° 955/1);

- par lettre du 24 juin 2016,

. la proposition de loi de Mme Vanessa Matz visant à supprimer la différenciation de classe entre les cyclomoteurs et visant à instaurer un permis de conduire pour la conduite d'un cyclomoteur (doc. n° 268/1);

. la proposition de loi de M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) visant à alourdir les amendes infligées aux conducteurs qui compromettent la sécurité des usagers de la route les plus vulnérables (doc. n° 1090/1);

- la proposition de loi de Mme Karin Temmerman et M. David Geerts modifiant la réglementation en vue d'améliorer la lutte contre les délits de fuite (doc. n° 1761/1),

au premier ministre en vue de recevoir l'avis des gouvernements de région sur ces propositions de loi.

Par lettres du 31 octobre 2016, le secrétaire du gouvernement flamand transmet la réponse du gouvernement flamand sur ces propositions de loi.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

### SENAAT

Projets transmis en vue de la sanction royale

Par messages du 8 novembre 2016, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- het wetsontwerp op het statuut van en het toezicht op beursvennootschappen voor wat betreft bepaalde versnelde procedures voor beroep bij de Raad van State (nr. 2059/4);  
 - het wetsontwerp tot wijziging van artikel 122 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten teneinde het beroep te regelen dat kan worden ingesteld tegen bepaalde beslissingen van de FSMA, genomen krachtens de wet van ... betreffende de toegang tot het beleggingsdienstenbedrijf en betreffende het statuut van en het toezicht op de vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies (nr. 2061/4).

*Ter kennisgeving*

- le projet de loi relatif au statut et au contrôle des sociétés de bourse en ce qui concerne certaines procédures de recours accélérées auprès du Conseil d'État (n° 2059/4);  
 - le projet de loi modifiant l'article 122 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers en vue de régler les recours contre certaines décisions prises par la FSMA en vertu de la loi du ... relative à l'accès à l'activité de prestation de services d'investissement et au statut et au contrôle des sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement (n° 2061/4).

*Pour information*

## REKENHOF

### Audit

Bij brief van 26 oktober 2016 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Taxatie volgens tekenen en indiciën".

Het verslag wordt enkel in elektronische vorm verspreid. Het kan gedownload worden op de website van het Rekenhof [www.rekenhof.be](http://www.rekenhof.be).

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

### Inzage- en informatierecht

Bij brief van 28 oktober 2016 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een afschrift van het verzoek van de heer Marco Van Hees om te kunnen beschikken over het verslag van het Rekenhof naar aanleiding van een onderzoek in mei 2016 uitgevoerd bij de FOD Mobiliteit (ICT-dienst) met betrekking tot het systeem e-Learning van EASTI alsmede van het antwoord van het Rekenhof.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

## GRONDWETTELIJK HOF

### Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 131/2016 uitgesproken op 20 oktober 2016 over de prejudiciële vragen

## COUR DES COMPTES

### Audit

Par lettre du 26 octobre 2016, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Taxation par signes et indices".

Le rapport, dont la diffusion se fait exclusivement par voie électronique, peut être téléchargé sur le site internet de la Cour [www.courdescomptes.be](http://www.courdescomptes.be).

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget*

### Droit de regard et d'information

Par lettre du 28 octobre 2016, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande de M. Marco Van Hees de pouvoir disposer du rapport de l'enquête que la Cour des comptes a menée en mai 2016 auprès du Service TIC du SPF Mobilité sur le système e-Learning de l'EASTI ainsi que de la réponse de la Cour des comptes.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

## COUR CONSTITUTIONNELLE

### Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 131/2016 rendu le 20 octobre 2016 relatif aux questions préjudicielles concernant les

betreffende de artikelen 479 tot 482*bis*, 483 en 503*bis* van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 6178)

- het arrest nr. 132/2016 uitgesproken op 20 oktober 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 257, eerste lid, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals gewijzigd bij artikel 2, 2°, van het decreet van het Waalse Gewest van 10 december 2009 houdende fiscale billijkheid en milieuefficiëntie voor het wagenpark en de passiefhuizen, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6200)

- het arrest nr. 133/2016 uitgesproken op 20 oktober 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 10, derde lid, van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen, gesteld door het arbeidshof te Gent.

(rolnummer : 6224)

- het arrest nr. 134/2016 uitgesproken op 20 oktober 2016 over het beroep tot vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 22 januari 2015 tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren teneinde het bezit van dieren uitsluitend of voornamelijk voor de productie van pels te verbieden, ingesteld door de vzw Nationale Vereniging van Edelpelsdierenfokkers en anderen.

(rolnummer : 6251)

- het arrest nr. 135/2016 uitgesproken op 20 oktober 2016 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 185*bis* en 198, eerste lid, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.

(rolnummer : 6252)

- het arrest nr. 136/2016 uitgesproken op 20 oktober 2016 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 1382 en 1383 van het Burgerlijk Wetboek en artikel 29*bis* van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, gesteld door de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 6288)

- het arrest nr. 137/2016 uitgesproken op 20 oktober 2016 over de beroepen tot vernietiging van artikel 20 van de wet van 17 juli 2015 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, ingesteld door de vzw Belgische Vereniging van Artsensyndicaten en anderen en door Piet De Baets en anderen.

(rolnummers : 6321 en 6322)

*Ter kennisgeving*

articles 479 à 482*bis*, 483 et 503*bis* du Code d'instruction criminelle, posées par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 6178)

- l'arrêt n° 132/2016 rendu le 20 octobre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 257, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il a été modifié par l'article 2, 2°, du décret de la Région wallonne du 10 décembre 2009 d'équité fiscale et d'efficacité environnementale pour le parc automobile et les maisons passives, posée par le tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6200)

- l'arrêt n° 133/2016 rendu le 20 octobre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 10, alinéa 3, de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées, posée par la cour du travail de Gand.

(n° du rôle : 6224)

- l'arrêt n° 134/2016 rendu le 20 octobre 2016 relatif au recours en annulation du décret de la Région wallonne du 22 janvier 2015 modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux afin d'interdire la détention d'animaux à des fins exclusives ou principales de production de fourrure, introduit par l'asbl "Nationale Vereniging van Edelpelsdierenfokkers" et autres.

(n° du rôle : 6251)

- l'arrêt n° 135/2016 rendu le 20 octobre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 185*bis* et 198, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance d'Anvers, division Anvers.

(n° du rôle : 6252)

- l'arrêt n° 136/2016 rendu le 20 octobre 2016 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 1382 et 1383 du Code civil et l'article 29*bis* de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, posées par le tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 6288)

- l'arrêt n° 137/2016 rendu le 20 octobre 2016 relatif aux recours en annulation de l'article 20 de la loi du 17 juillet 2015 portant des dispositions diverses en matière de santé, introduits par l'asbl Association Belge des Syndicats Médicaux et autres et par Piet De Baets et autres.

(n°s du rôle : 6321 et 6322)

*Pour information*

## Prejudiciële vragen

## Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 495 van het Gerechtelijk Wetboek (taak en bevoegdheden van de Orde van Vlaamse balies en van de "Ordre des barreaux francophones et germanophone"), gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik, afdeling Luik en door de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6439 en 6519)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 479 tot 482bis van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de kamer van inbeschuldigingstelling van het hof van beroep te Luik; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6448, 6449 en 6520)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 35 van het decreet van het Vlaamse Gewest betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen.

(rolnummer : 6526)

*Ter kennisgeving*

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 495 du Code judiciaire (mission et compétences de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et de l'Ordre van Vlaamse balies"), posées par le tribunal de première instance de Liège, division Liège et par le tribunal de première instance francophone de Bruxelles; l'ordonnance joignant les affaires.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6439 et 6519)

- les questions préjudicielles concernant les articles 479 à 482bis du Code d'instruction criminelle, posées par la chambre des mises en accusation de la cour d'appel de Liège; l'ordonnance joignant les affaires.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6448, 6449 et 6520)

- la question préjudicielle concernant l'article 35 du décret de la Région flamande relatif à l'aménagement du territoire, coordonné le 22 octobre 1996, posée par le tribunal de première instance d'Anvers, division Malines.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6526)

*Pour information*

## HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

## CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

## Audit

## Audit

Bij brief van 24 oktober 2016 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie de audit "Aanpak belangenvermenging gerechtsdeskundigen bij de vredegerichten en de politierechtbanken".

*Verzonden naar de Commissie voor de Justitie*

Par lettre du 24 octobre 2016, le président du Conseil supérieur de la Justice transmet l'audit "Approche du conflit d'intérêts dans le chef des experts judiciaires chez les présidents des juges de paix et des juges de police".

*Renvoi à la Commission de la Justice*

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP  
DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN  
VEILIGHEIDSDIENSTENCOMITES PERMANENTS DE  
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE,  
DE RENSEIGNEMENTS ET DE  
SECURITE

## Begroting en rekeningen

## Budget et comptes annuels

Bij brief van 28 oktober 2016 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten de ramingen voor de begrotingsjaren 2016 tot 2019 van het Comité P.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

Par lettre du 28 octobre 2016, le président du Comité permanent de contrôle des services de police transmet les estimations pour les exercices budgétaires 2016 à 2019 du Comité P.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

## FEDERALE OMBUDSMANNEN

## MEDIATEURS FEDERAUX

## Onderzoeksverslag

## Rapport d'investigation

Bij brief van 3 november 2016 zenden de federale ombudsmannen het onderzoeksverslag "Gezinsfiscaliteit. Een complexe regelgeving tegenover de evolutie van de gezinsvormen".

[http://www.federaalombudsman.be/sites/1070\\_b.fedimbo.belgium.be/files/onderzoek\\_gezinsfiscaliteit.pdf](http://www.federaalombudsman.be/sites/1070_b.fedimbo.belgium.be/files/onderzoek_gezinsfiscaliteit.pdf)

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Par lettre du 3 novembre 2016, les médiateurs fédéraux transmettent le rapport d'enquête "Fiscalité de la famille. Une réglementation complexe confrontée à l'évolution des formes d'organisation familiale".

[http://www.mediateurfederal.be/sites/1070\\_b.fedimbo.belgium.be/files/enquete\\_fiscalite\\_de\\_la\\_famille.pdf](http://www.mediateurfederal.be/sites/1070_b.fedimbo.belgium.be/files/enquete_fiscalite_de_la_famille.pdf)

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

CONTROLEORGaan OP DE  
POLITIONELE INFORMATIEORGANE DE CONTROLE DE  
L'INFORMATION POLICIERE

## Begroting en rekeningen

## Budget et comptes annuels

Bij brief van 27 oktober 2016 zendt de voorzitter van het Controleorgaan op de politionele informatie het voorstel van aanpassing van de begroting 2016 van het Controleorgaan.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

Par lettre du 27 octobre 2016, le président de l'Organe de Contrôle de l'Information policière transmet la proposition d'ajustement du budget 2016 de l'Organe de Contrôle.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

## REGERING

## GOUVERNEMENT

## Wetsontwerpen

## Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende de militaire programmering van investeringen voor de periode 2016-2030 (nr. 2137/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

- het wetsontwerp houdende de wijziging van verscheidene bepalingen betreffende de zakelijke zekerheden op roerende goederen (nr. 2138/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat (nr. 2139/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi de programmation militaire des investissements pour la période 2016-2030 (n° 2137/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de la Défense nationale*

- le projet de loi modifiant diverses dispositions relatives aux sûretés réelles mobilières (n° 2138/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de la Justice*

- le projet de loi modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral (n° 2139/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*



- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen (nr. 2141/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

- le projet de loi modifiant la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées (n° 2141/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

- het wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 september 2012 tot uitvoering van artikel 123 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen (nr. 2142/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

- le projet de loi portant modification de l'arrêté royal du 24 septembre 2012 portant exécution de l'article 123 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses (n° 2142/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

- het wetsontwerp tot vaststelling van het sociaal en fiscaal statuut van de student-zelfstandige (nr. 2143/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

- le projet de loi fixant le statut social et fiscal de l'étudiant-indépendant (n° 2143/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

- het wetsontwerp houdende overdracht van de scheepsregistratie en sloopshypotheekbewaring (nr. 2151/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

- le projet de loi portant transfert de l'enregistrement des navires et de la conservation des hypothèques maritimes (n° 2151/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

### Stand van de kredieten en van hun aanwending

Bij brief van 21 oktober 2016 zendt de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij, overeenkomstig artikel 69 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de stand van de kredieten en van hun aanwending, per programma en per basisallocatie, per 19 juli 2016.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

### Etat des crédits et de leur affectation

Par lettre du 21 octobre 2016, la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale transmet, conformément à l'article 69 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, l'état des crédits et de leur affectation, par programme et par allocation de base, au 19 juillet 2016.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Finances et du Budget*

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGEN

Commissie voor de Regulering van de  
Elektriciteit en het Gas

~ Overeenkomstig artikel 7, § 1, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, brengt de voorzitter van het directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, bij brief van 21 oktober 2016, verslag uit over de uitbetalingen die de CREG heeft gedaan tijdens het derde kwartaal van het jaar 2016 in het kader van de offshore toeslag.

~ Bij brief van 27 oktober 2016 zendt de voorzitter van het directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, overeenkomstig artikel 25, § 5, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, de begroting en het beleidsplan van de CREG voor het jaar 2017.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

Bij e-mail van 28 oktober 2016 meldt de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der gebouwen mede dat overeenkomstig artikel 26 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, het jaarverslag 2015 van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle beschikbaar is op de website van het FANC.

<http://www.fanc.fgov.be/GED/00000000/4200/4245.pdf>

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

HR Rail

Bij brief van 25 oktober 2016 zendt de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen, overeenkomstig artikel 56 van de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, de jaarrekening van HR Rail, het jaarverslag en het

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALES

Commission de Régulation de l'Electricité et  
du Gaz

~ Conformément à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, la présidente du comité de direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz fait rapport, par lettre du 21 octobre 2016, sur les paiements que la CREG a effectués durant le troisième trimestre de l'année 2016 dans le cadre de la surcharge offshore.

~ Par lettre du 27 octobre 2016, la présidente du comité de direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz transmet, conformément à l'article 25, § 5, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, le budget et la note de politique générale de la CREG pour l'année 2017.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

Agence fédérale de Contrôle nucléaire

Par courriel du 28 octobre 2016, le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments communique que conformément à l'article 26 de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, le rapport annuel 2015 de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire est disponible sur le site web de l'AFCN.

<http://www.afcn.fgov.be/GED/00000000/4200/4246.pdf>

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

HR Rail

Par lettre du 25 octobre 2016, le ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges transmet, conformément à l'article 56 de la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, les comptes annuels d'HR Rail, le rapport de gestion et le rapport du

verslag van het college van commissarissen voor de boekjaren 2014 en 2015.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

collège des commissaires pour les exercices 2014 et 2015.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

## VARIA

### Ambassade van de Russische Federatie

Bij brief van 31 oktober 2016 zendt de ambassade van de Russische Federatie de tekst van de Verklaringen van de Raad van de Federatie van de Federale Assemblee van de Russische Federatie.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

### Opmerkingen over een wetsvoorstel

Bij brief van 28 oktober 2016 zendt de burgemeester van de stad Eupen opmerkingen over het wetsvoorstel van de heer Siegfried Bracke tot wijziging van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten (stuk nr. 1884/1).

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

## DIVERS

### Ambassade de la Fédération de Russie

Par lettre du 31 octobre 2016, l'ambassade de la Fédération de Russie transmet le texte des Déclarations du Conseil de la Fédération de l'Assemblée Fédérale de la Fédération de Russie.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

### Observations sur une proposition de loi

Par lettre du 28 octobre 2016, le bourgmestre de la ville d'Eupen transmet des observations sur la proposition de loi de M. Siegfried Bracke modifiant la loi du 2 mars 1954 tendant à prévenir et réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution (doc. n° 1884/1).

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*